



～文教のまち西原～

2001年 No.352

広報

にしはら

6

6月は環境月間です

ひょっとしたらいるかもしれない

森の音楽好きな虫さんたちのためにも

素晴らしい自然を大切にしたいものです



町の世帯・人口 (平成13年4月末現在)

	前月比
世帯数	11,095世帯(+158)
人口	32,432人(+237)
男	16,483人(+152)
女	15,949人(+85)

財 産

財政の状況

一般会計

	平成9年度	平成10年度	平成11年度	平成12年度
土 地	395,140m ²	396,614m ²	404,640m ²	419,294m ²
建 物	56,867m ²	56,867m ²	57,621m ²	57,118m ²
基 金	17億7,411万円	17億374万円	16億678万円	18億5,376万円
有 価 証 券	19,984株 1,892万円	19,984株 1,892万円	20,084株 1,917万円	18,172.91株 1,917万円
出資等による権利	753口 1億3,162万円	833口 1億3,665万円	869口 1億4,793万円	907口 1億4,823万円
車 両	37台	37台	37台	37台

各年度3月31日現在

水道事業会計

	平成9年度	平成10年度	平成11年度	平成12年度
固 定 資 産	28億6,164万円	31億5,084万円	32億2,106万円	31億5,350万円

各年度3月31日現在

西原町の平成13年度予算

予算とは、1年間にお金がいくら入ってくるか（歳入）、また、いくら出て行くのか（歳出）を見積もった額です。
西原町では、一般会計（高齢者のための福祉、保育所、小中学校、消防、農業など）と特別会計（国民健康保険、老人保健、下水道、区画整理、介護保険）、また、企業会計（水道事業）の7会計から成り立っており、各会計でさまざまな事業が行われています。

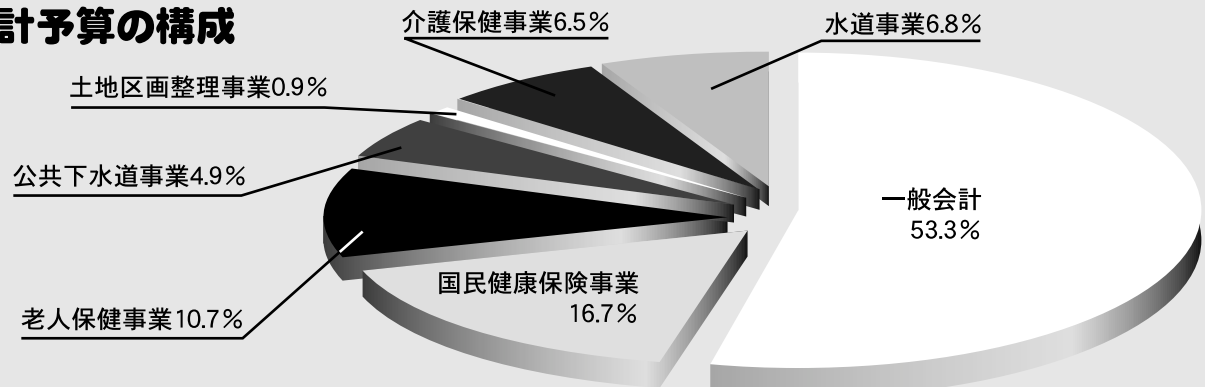
各会計別当初予算額

（単位：％）

区 分		予 算 額	増減率
一 般 会 計		80億 196万円	3.7
特別会計	国 民 健 康 保 険 事 業	24億9,026万円	7.0
	老 人 保 健 事 業	15億9,404万円	9.3
	公 共 下 水 道 事 業	7億2,517万円	1.6
	土 地 区 画 整 理 事 業	1億4,055万円	△13.4
	介 護 保 健 事 業	9億7,788万円	29.4
企業会計	水 道 事 業	10億1,482万円	1.2
合 計		149億4,468万円	5.7

※水道事業予算については、収益的支出と資本的支出を合算したものです。

各会計予算の構成



平成12年度 西原町財政事情書（下半期）

西原町財政事情書の作成及び公表に関する条例第4条の規定により、公表された「12年度下半期（平成13年3月31日現在）の財政事情書」より抜粋し、掲載しています。

なお、公表された財政事情書は役場企画財政課にて閲覧できます。

収 入

下記は、3月31日現在の各会計の収入の済んだ額と支払った額の状況を示したものです。

各会計の予算執行状況

（単位：％）

会 計 名	予 算 額	歳 入		歳 出	
		収 入 済 額	執行率	執 行 額	執行率
一 般 会 計	79億6,371万円	66億3,573万円	83.3	76億4,589万円	96.0
国民健康保険事業特別会計	24億 255万円	19億1,356万円	79.6	21億9,529万円	91.4
老人保健事業特別会計	15億6,130万円	13億9,556万円	89.4	14億4,248万円	92.4
公共下水道事業特別会計	7億2,361万円	1億6,947万円	23.4	7億 1,650万円	99.0
土地区画整理事業特別会計	9,435万円	9,455万円	100.2	9,114万円	96.6
介 護 保 健 特 別 会 計	8億8,085万円	8億1,099万円	92.1	7億9,638万円	90.4

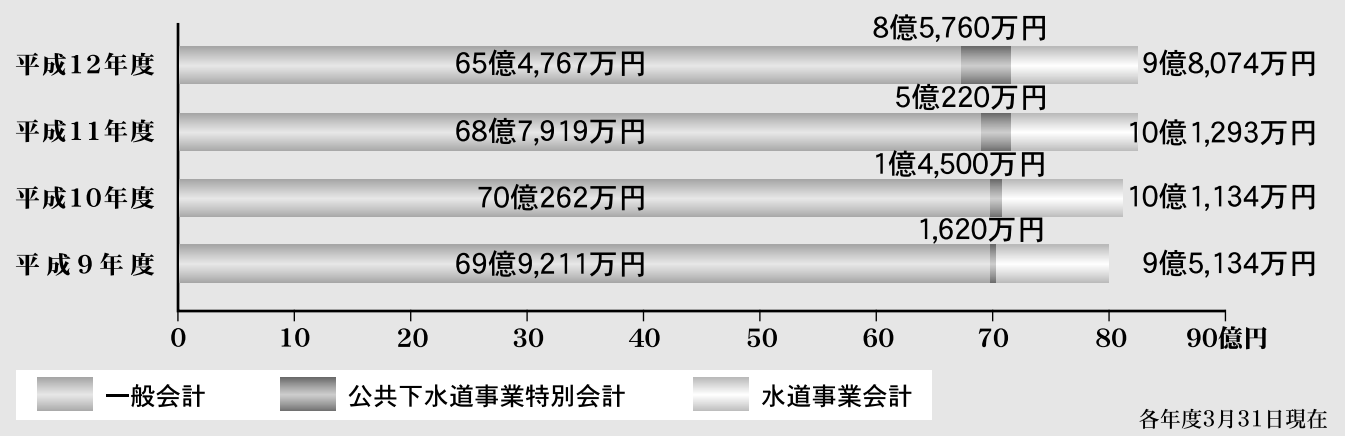
※歳入における国・県支出金及び町債のほとんどは、出納整理期間（4、5月）に収入があるため執行率が低くなっています。

（単位：％）

水 道 事 業 会 計	予 算 現 額	執 行 額	執行率
収 益 的 収 入	8億9,327万円	8億8,861万円	99.5
収 益 的 支 出	8億9,029万円	8億6,486万円	97.1
資 本 的 収 入	2,150万円	2,150万円	100.0
資 本 的 支 出	1億 922万円	9,639万円	88.2

町債現在高の状況

平成12年度について、一般会計では、新規の借り入れ分が減少したことで、前年度（下半期）に対して減となっています。公共下水道事業特別会計は、平成8年度に事業開始したばかりで今後も借り入れが続き、借入現在高が増える傾向にあります。また、水道事業会計については一般会計同様、新規の借り入れ分がなかったため減となっています。

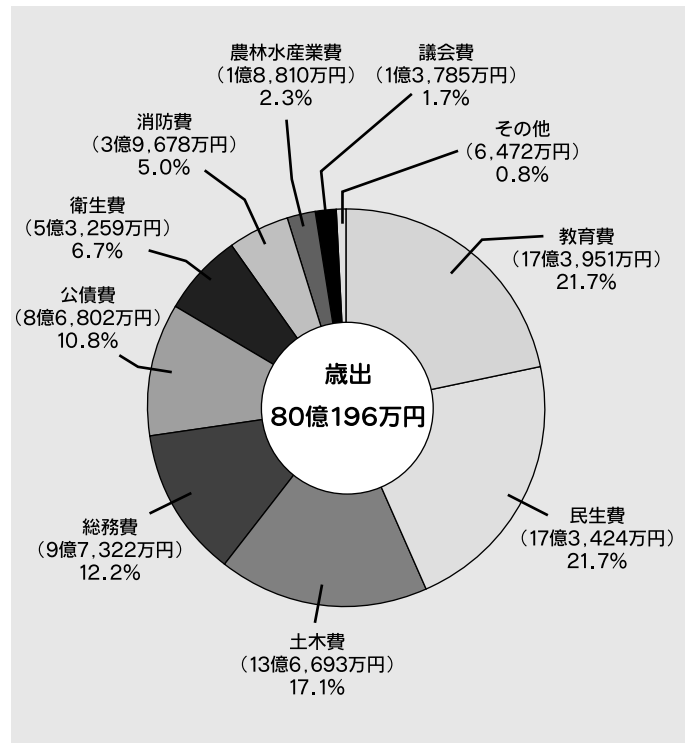
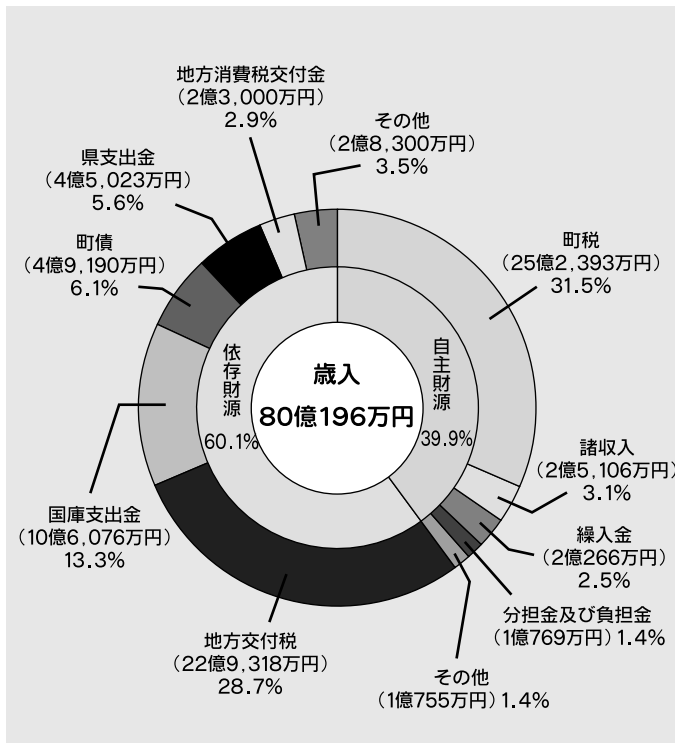


各年度3月31日現在

一般会計歳入歳出予算（目的別）

平成13年度一般会計当初予算額は、総額80億196万円で前年度と比べて2億8,826万円（3.7%）の増となっています。歳入では、町税、国庫支出金、地方債が増加したこと、歳出では、西原小学校普通教室の改築事業による教育費と翁長・棚原コミュニティ道路整備、小那覇マリンタウン線道路整備の土木費で大幅な増加となっています。

歳入における町税、諸収入、繰入金などの自主財源は31億9,289万円で構成比39.9%、また、地方交付税、国庫支出金、町債などの依存財源は48億907万円で構成比60.1%となっています。



平成13年度の主な事業（ ）内は事業費を表しています。

議会費

- ◆政務調査費補助金 (132万円)

総務費

- ◆第13回西原まつり補助金 (900万円)
- ◆第3次総合計画策定事業 (322万5千円)
- ◆第3次国土利用計画策定事業 (322万5千円)
- ◆海外移住者研修生受入事業 (320万8千円)
- ◆コミュニティセンター助成事業 (呉屋公民館建設) (1,500万円)

民生費

- ◆いいあんべー共生事業 (21ヶ所) (673万2千円)
- ◆乳幼児健康支援一時預り支援事業 (380万8千円)
- ◆無認可保育園補助事業 (229万円)
- ◆地域子育て支援センター補助事業 (525万9千円)

土木費

- ◆東崎公園整備事業 (3億1,600万円)
- ◆小那覇マリンタウン線道路改築事業 (5,000万円)
- ◆翁長棚原コミュニティ道路整備事業 (5,100万円)
- ◆西原運動公園整備事業 (1億円)

衛生費

- ◆各種予防接種 (1,881万9千円)
- ◆一般健康診査 (1,322万1千円)
- ◆人間ドック検診 (680万4千円)
- ◆合併処理浄化槽設置整備補助事業 (282万円)
- ◆資源ゴミ収集分別委託料 (2,507万4千円)

農林水産業費

- ◆小橋川地区農地保全整備事業 (5,528万2千円)
- ◆津花波地区経営構造対策事業 (200万4千円)
- ◆農業経営基盤強化促進対策事業 (314万3千円)

教育費

- ◆西原小学校普通教室危険建物改築事業 (5億7,670万円)
- ◆図書館基本設計委託事業 (1,936万4千円)
- ◆海外派遣ホームステイ交流事業 (203万円)
- ◆I T 講習推進特別交付金事業 (710万5千円)
- ◆心の教室相談及びスクールカウンセラー事業 (310万4千円)

中学生に職場体験

西中・東中二年生を対象にチャレンジウィーク実施

町教育委員会は、西原中学校と西原東中学校の二年生全員（四五七人）に一週間（連続五日間）学校を離れて事業所など職場や農業、福祉を体験させる「チャレンジウィーク」を行います。

これは、中学生が学校を離れ社会体験学習に取り組むことにより、礼儀作法などを学ぶことはもとより自分の生き方を見つめさせ、共に生きる心や感謝の心を育ませることを目的に行うものです。

実施期間は、今年の七月二日から六日までで、県内で連続五日間の体験学習は西原町が初めてです。

担当である学校教育課では、町内の事業所や福祉施設、農家などに受け入れ協力の呼びかけを行っています。

中学生らには、地域の人々や受け入れ先の関係者が指導ボランティアとして支援にあたります。

また、安全面に配慮し人身

損害保険などの保険を掛け、けがや物品破損に備えます。

町教育委員会では、指導ボ

ランティアを募集していますので、是非、ご応募ください。

中学生体験学習「チャレンジウィーク」実施に伴う協力できる事業所及び指導ボランティアの募集！

1 趣 旨

生徒の主体性を尊重したさまざまな活動や体験を地域社会の中で行うことにより、自分なりの生き方を見つめることができるように支援し自ら進んで問題の解決ができるようにする。

2 実施期日 平成13年7月2日（月）～7月6日（金）5日間

3 時 間 帯 6時間程度

4 生 徒 数

原則として1事業所に中学2年生4名～5名を配置し、各グループごとに指導ボランティアをつける。

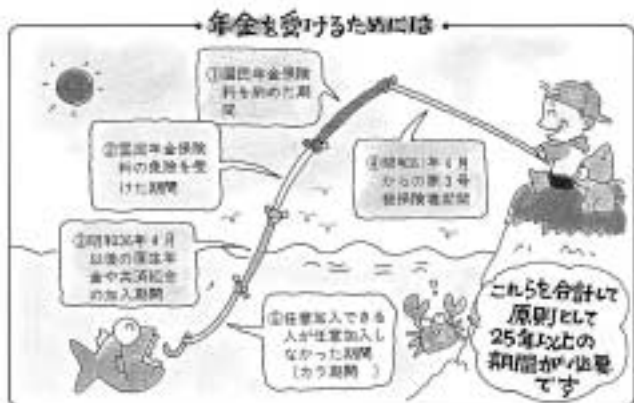
5 指導ボランティア 企業、各施設などの関係者及び保護者

6 そ の 他

事故、破損等に備え、生徒及び指導ボランティアに保険加入を義務づける。（町教育委員会が保険負担をする。）

※事業所及び指導ボランティアに協力できる皆様は、ご連絡をお願いします。
担当者：町教育委員会 学校教育課 外間（TEL/945-3655 FAX/945-6770）

高齢になったら 老齢基礎年金 ろういきそんきん



年金額は
80万4,200円

ただし、この額は40歳からすべて保険料を納めた人の金額です。半額納付や免除期間があるとそれだけ減額されます。年金額は次のように計算されます。

$$804,200円 \times \frac{\text{保険料を納めた月数} + \text{保険料を免除した月数} \div 2}{\text{加入可能年数} \times 12(\text{月})}$$

平成13年度「西原町小口資金融資制度」の受付開始について（お知らせ）

西原町内で小規模事業を営む法人・個人企業のみなさん。平成13年度西原町小口資金融資制度の受付を5月11日からスタートしました。

《ご利用できる法人・個人企業》

◎従業員の数が20人以下（商業およびサービス業にあっては5人以下）

◎町内に住所および事業所を有し、1年以上同一事業を営んでいる企業

◎町税の完納者である企業

《貸付条件》

◎融資総枠………3千万円

◎融資使途………(1) 運転資金 (2) 転業資金 (3) 設備資金

◎貸付限度額……300万円

◎貸付利率………年2.25%

◎返済期間・方法……3年以内（据置3ヵ月）月賦償還又は一括償還

◎原則として担保不要・保証人1人以上必要

◎融資実施期間／平成13年5月10日～平成14年3月末日

◎保証協会受付期限／平成14年3月12日

申込期限 平成14年2月15日（ただし、融資枠に達し次第締め切ります。）問い合わせ 町役場産業課 945-4540

平成13年8月1日から、ごみの出し方が変わります

ごみ袋の指定化・粗大ごみの有料化

町は、平成十三年三月定例議会へ「西原町廃棄物の処理及び清掃に関する条例の一部を改正する条例」を提出し、審議・可決されました。これに伴い、今年八月一日からごみ袋の指定化・粗大ごみの有料化を実施いたします。

八月一日から指定ごみ袋・粗大ごみ処理券を町内及び近隣のスーパー等で販売いたしますので、購入後、速やかに指定袋での排出をお願いします。なお、一ヶ月間の切換期間を置きますが、九月一日から市販の透明袋やスーパー等の買い物袋に入れて出したごみは収集いたしません。ごみ減量化のため、みなさまのご協力をお願いします。

ごみの減量化

町指定の袋を使用することにより、ごみの減量化を図ります。

もやすごみ袋、もやさない・危険ごみ袋と、資源ごみ袋の価格に差をつけ、東部清掃施設に搬入されるごみの量を抑制することを目的としています。

処理費の公平性

これまで、ごみはいくら出しても無料でした。しかし、8月1日からは、ごみを多く出している家庭は多くの負担をしてもらい、少なく出す家庭は負担が軽く済むことで公平性

を保とうという考えです。

袋代を環境対策事業へ還元

指定袋及び粗大ごみの有料化を行うことで、町にはその代金が歳入として入ってきます。その収益をリサイクル基金として積み立て、家庭用電気生ごみ処理機購入への補助制度やリサイクル施設建設費用等、ごみ減量のために町民のみなさまに還元する仕組みです。



★★ごみの出し方、こう変わります。★★

① もやすごみ、もやさないごみ・危険ごみ、資源ごみ(古紙・古布類を除く)は、町が指定した袋に入れて出すことになります。

1枚あたりの単価 ※販売は10枚単位で行います

	もえるごみ袋
大	20円
中	15円
小	10円

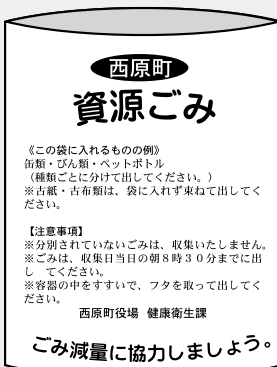
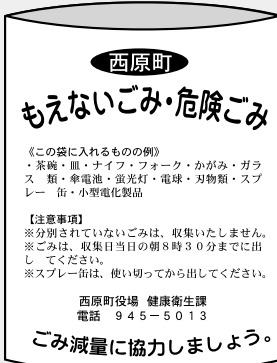
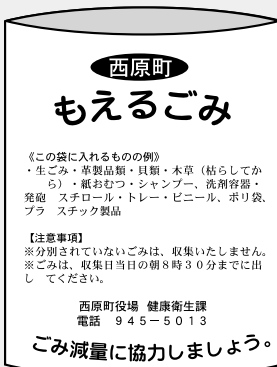
	もえないごみ・危険ごみ袋
中	15円
小	10円

	資源ごみ袋
大	9円
中	7円
小	5円

袋の規格

大 (縦80cm 横65cm)
中 (縦70cm 横45cm)
小 (縦55cm 横35cm)

ごみ袋



平成13年8月1日から、ごみの出し方が変わります

私たちの生活は、より便利なものを求めるあまり、安くて新しいものをどんどん消費し、使えなくなったら捨てるという大量消費、大量廃棄という生活を続けてきました。その結果、年々増え続けるごみに関し、多くの問題が出てきています。燃やしたごみを埋め立てる最終処分場が満杯状態にあり、新しく作るのに地元住民の同意がえられず建設が進まない問題や、ごみを処理するのに莫大な費用がかかる問題、ちなみに西原町で去年一年間でごみ処理にかかった経費は、二億七〇〇〇万円です。町民一人当たり換算すると約八五〇〇円をごみ処理費にかけたこととなります。

こういった問題を解決していくために、私たちひとりひとりにできることは、その原因となるごみを減らすということです。町では、ごみを減らすひとつの方法として、ごみ袋の指定化・粗大ごみの有料化を実施します。それと同時に、これまでのライフスタイルを見直すということも、簡単にできるごみ減らしの方法を展開していきたいと思っています。

簡単にできるごみ減らしの方法

- 買い物袋を持参して買い物に出かけましょう。（マイバック運動）
- 生ごみをたい肥化しましょう。（町では生ごみ処理容器及び処理機の購入に関し助成金を交付しています。）

ごみ減らし基本は3つのR

Reduce (リデュース・減らす) 生ごみを推肥化したり、生活の中から見栄や無駄をなくそう。

Reuse (リユース・再利用する) 一升瓶やビール瓶などのように、何度でも使える容器を活用しよう。

Recycle (リサイクル・再資源化する) 不用品や廃棄物を分類し再利用しよう。

見直そう、わが家のライフスタイル 減らそうごみ！

●粗大ごみ処理券 (1個につき1枚貼って出してください。)

処理券の規格
(縦9cm 横20cm)

処理券(大) 1枚600円

西原町粗大ごみ処理券(大)

《貼るものの例》
ベッド・タンス・食器棚・机・自転車・電子レンジ・ソファ等
(重さが10kg以上又は容積が1m以上のもの)

【注意事項】
○粗大ごみ1個に1枚貼ってください。
○収集日の2日前(土日・休日を除く)の午後5時までに、収集の申し込みを行ってください。

申込先：西原町役場健康衛生課 電話945-5013

処理券(小) 1枚300円

西原町粗大ごみ処理券(小)

《貼るものの例》
扇風機・掃除機・パソコン・座イス等(もやさないごみ・危険ごみの中袋に入らない電化製品)

【注意事項】
○粗大ごみ1個に1枚貼ってください。
○収集日の2日前(土日・休日を除く)の午後5時までに、収集の申し込みを行ってください。

申込先：西原町役場健康衛生課 電話945-5013



- ①申込みをする
- ②お店で処理券を購入する
- ③処理券を貼って指定された日に出す

※エアコン・テレビ・冷蔵庫・洗濯機は、家電リサイクル法の施行により、粗大ごみでは収集できません。家電小売店へ引き渡してください。

②粗大ごみは、町がさだめた処理券(ステッカー)をはって出すことになります。※申し込みをした後、処理券を貼って収集日の朝8時30分までに出して下さい。



「梅の香り」歌碑が除幕 作者新川氏の出身地・小那覇にて

町小那覇出身で、琉球民謡「梅の香り」の作者新川嘉徳氏の功績をたたえた「梅の香り」歌碑が四月二十八日、小那覇児童公園で除幕されました。

除幕式には区民ら大勢が駆けつける中、新川氏の親族らも出席し、町内初の歌碑建立を祝いました。

また、小那覇芸能保存会と琉球音楽協会昌線会による「梅の香り」の演奏も行なわれました。

新川勝夫歌碑建立実行委員長（小那覇自治会長）は、「梅の香りは作られて半世紀経つ現在でも広く県民に親しまれています。新川氏は小那覇区民の誇り。町民の文化遺産として歌い継いでいきましょう」とあいさつしました。

新川氏は一八九九年に小那覇で生まれ、十四歳でハワイに渡り音楽を学びました。

帰国後、琉球民謡の作詞作曲や管弦楽での民謡演奏を行なうなど多彩な活動を繰り広げ、大阪で「梅の香り」などをレコードに吹き込みました。一九七六年に亡くなりました。

まちの話題

六月から個人注文も開始

はばたき共同作業所精米作業

町社会福祉協議会内の「はばたき共同作業所」は、これまで町内の保育園など事業所むけに精米作業を行なってきましたが、六月から個人向けの注文も受け付けることになりました。3kg以上から配達し、お米券もご利用できます。

取り扱っている米の種類は新潟産の「コシヒカリ」や秋田産の「ササニシキ」、「あきたこまち」で、市価よりも安い値段で販売しています。

作業にたずさわっているのは、池間恵美子指導員と小橋川めぐみさん、小橋川正美さん、比嘉哲大さん、儀間朝人さんの所員四人です。

同作業所員は、「新鮮で、おいしい米を安く食べていただけるよう、真心込めて作業にがんばりたい」と話していました。

お問い合わせ・ご注文は
☎(945) 3651



諸見里米子さんが 統計功労者表彰される

町内から国勢調査に携わった諸見里米子さんが統計功労者として、五月九日、総務大臣表彰を受けました。

諸見里さんは長年統計調査員として活動し、国勢調査に関しても提出書類がほぼ完璧な内容であり、また、他の調査員を指導するなど大きく貢献しました。

諸見里さんは「町民のみなさまのご協力があったことで、ご協力に感謝しています」と感想を話していました。

児童福祉週間にちなみ、 保育園を巡回訪問

「どの子にも 夢と希望と 輝く笑顔」をテーマに児童福祉週間（五月五日から五月十一日まで）が実施される中、五月七日と八日の二日間、翁長正貞町長や児童福祉行政関係者が、町内の保育園や育児相談などを目的とする白百合保育園内子育て支援センター、西原町心身障害児通園事業「あゆみ」を実施している西原東児童館を巡回訪問しました。

これは、毎年、児童福祉週間期間中に、保育園（所）と行政の関係者が、園児とのふれあいを通して子どもたちが健やかに育つための環境づくりについて共に考えようとする取り組みの一つです。

各保育園や「あゆみ」で、翁長町長らは実際の保育状況や施設状況を見たり、保育園から行政への要望などを聞きました。



お年寄りの意見・要望を反映

浦添署が町老人会と小那覇交番の「語る会」を開催

浦添警察署は、五月十六日、午前、町社会福祉センターで町老人会と小那覇交番の「語る会」を開催しました。

これは、高齢化社会の進展や核家族の増加により、ひとり暮らしのお年寄りなど高齢者が犯罪被害に遭うケースが増加しているため、地域の交番勤務の警察官とお年寄りが交流し、高齢者の意見、要望を聞くことを行なわれたものです。

浦添署の富里弘署長は「みなさんの情報を得て、事件、事故の無いまちづくりに貢献したい」とあいさつし、老人クラブ連合会の座波進会長は「交番が地域で親しまれ、十分活用できるように望みます」と要望しました。

会では小那覇・坂田交番勤務の警察官が紹介され、高齢者から、不法投棄車両の早期撤去や交番勤務警察官の勤務体制紹介、同会の定期開催などの意見、要望がだされました。

トピックス

●実施項目

（１）事務事業の見直し

番号	見 直 し 項 目
1	住民参加による使用料・手数料審議会(仮称)の設置
2	「西原町内の各種団体の事業に関する補助金交付規程」の見直し
3	各種団体への町職員による業務中の事務局サービスの廃止
4	電算帳票のコピー制限
5	ヤングネットワーク・ウイング九州派遣費補助事業の見直し
6	介護保険事業の広域連合への移行
7	給与振込制度の導入等
8	上水道事業の経営努力
9	地域自治活動推進地区指定事業の廃止の検討
10	住民一般健診への母子保健推進員活用
11	学童の日本脳炎予防接種の個別化移行
12	住民健診料の見直し
13	幼稚園入園料・保育料の見直し
14	町例規集の整備
15	公印管理者の拡大
16	隣接市町村の徴収組合設立等による税等の徴収体制の強化
17	財務関係の庶務事務の強化(誤謬統計)
18	収入支出予定表(3ヶ月分・毎日ローリング)の導入

（２）時代に即応した組織・機構の見直し

番号	見 直 し 項 目
19	各課筆頭係への課内庶務の集約（予算・物品・文書等）
20	町総合計画に係る実施計画の機能の明確化

（３）定員管理及び給与の適正化の推進

番号	見 直 し 項 目
21	業務委託による定員管理
22	人事異動とキャリアコントロールの確立
23	専門職給料表の採用（保育士・教諭）
24	時差出勤及び休日出勤（振替）の採用
25	昇任基準の明確化

（４）効果的な行政運営と職員の能力開発等の推進

番号	見 直 し 項 目
26	庁内資格制度の確立
27	資格取得制度の導入の検討

（５）行政の情報化の推進等による行政サービスの向上

番号	見 直 し 項 目
28	各行政区等へのLANの拡大

（６）公共施設の設置及び管理運営

番号	見 直 し 項 目
29	庁舎建設等への現実的対応
30	保健センターの設置への取組み
31	出先機関の深夜の無人警備の導入
32	児童公園の管理強化
33	ポンプ設備の動力費見直し

（７）公正の確保と透明性の向上

番号	見 直 し 項 目
34	監査機能の強化による行政監査の実施

（８）経費の節減合理化等財政の健全化

番号	見 直 し 項 目
35	前納報奨金制度の見直し
36	徴収方法等の見直しによる収納率の向上
37	町税の口座振替の促進
38	国民健康保険税の口座振替の促進及び滞納整理
39	法人税に係る現年度分調定額と標準税収入額の乖離の原因追求と対処策の検討
40	給食費の徴収体制の強化
41	各課業務用パソコンの契約業者の統一化
42	消耗品等の一括発注及び単価契約の導入
43	航空券の共同購入
44	タクシーチケットの効率的な利用について
45	消耗品、燃料費の購入のあり方見直し
46	消耗品、備品等購入のあり方見直し
47	財産売り払いと財産運用
48	上原棚原地区区画整理地区内の該当する道路及び公園等の台帳整備
49	町道以外の路線の町道認定とその台帳整備
50	医療費の適正化
51	保険事業の推進・レセプト点検の拡充
52	医療費の適正化

この西原町行政改革大綱及び西原町行政改革実施計画の全文については、町ホームページ又は西原町役場総務課窓口で閲覧できます。

【お問い合わせ】 西原町役場〈総務課・行政係〉（小橋川・島袋）TEL945-5011（内線114）
E-mail／soumu@town.nishihara.okinawa.jp

西原町行政改革大綱及び 西原町行政改革実施計画を策定しました

平成13年3月19日付けで行政改革推進委員会からの答申を受け、平成13年度から平成15年度を計画期間とした【西原町行政改革大綱】を策定しました。主な項目は、次のとおりです。

●行政改革の推進の施策

- ①事務事業の見直し ②時代に即応した組織・機構の見直し
③定員管理及び給与の適正化の推進 ④効果的な行政運営と職員の能力開発等の推進
⑤行政の情報化の推進等による行政サービスの向上 ⑥公共施設の設置及び管理運営
⑦公正の確保と透明性の向上 ⑧経費の節減合理化等財政の健全化
⑨公共工事の縮減等

●適切なパートナーシップの構築

- ①PFI（民間資金等の活用による公共施設等の整備の促進）導入の検討
②NPO（私的利益を目的としない民間の非営利団体・組織）等との連携等

また、【西原町行政改革実施計画】も同時に策定しました。この実施計画には、次のような数値目標と実施項目を掲げ、毎年度の成果を広報紙やホームページなどで公表をしていく予定です。

●数値目標

①公債費比率の抑制 ＊公債費（地方債の発行の際に定められた条件により、毎年度必要とする元金の償還及び利子の支払いに要する経費の合計額）
平成11年度は16.5％ → 平成15年度までに16.2～16.1％まで抑制し、15％以下を早い年度で実現するように努めます。

②経常収支比率の抑制 ＊経常収支比率（地方公共団体の経常的経費（人件費、物件費、維持修繕費、扶助費、補助費等及び公債費などのうち臨時的なものを除いた経費）のために、経常一般財源がどれだけ充用されたかを示す比率）
平成10年度83.7％、平成11年度80.9％ → 平成15年度までに78％程度まで抑制します。

③義務的経費の抑制 ＊義務的経費（経常収支比率に占める人件費、扶助費及び公債費の合計額）
平成10年度52.5％、平成11年度50.0％ → 平成15年度までに48％程度まで抑制します。

④町税の収納率の向上
平成13年度96.7％、平成14年度96.9％の収納率を目標とし、平成15年度までに97％台を目指します。なお、振替納税制度を促進します。
本町の滞納額は、平成11年度決算で2億8千万円となっており、そのうち固定資産税が67.5％を占めています。そのため、滞納処分（町単独の競売）等の実施の検討と抜本的な徴収体制を確立し、平成15年度までに滞納額の30％台収納の達成を目指します。

⑤定 員 管 理

平成9年度に策定した定員適正化計画の定員適正化目標（数・率）及び年次別推進手順に基づき、適正な定員管理を目指します。

～西原の姿～

現在「西原の自然」では、西原の自然の姿を映し出す資料を収集しています。

そのひとつが、米軍撮影の空中写真。米軍は、沖縄戦前後に幾度も沖縄各地の空中写真を撮影しており、それらは、明確に当時の様子を物語っています。

写真①は、米軍上陸前・一九四五年一月三日撮影の西原飛行場付近です。写真②は、米軍上陸後・同年八月一八日撮影の同じ場所。

拡大して見ると、①では、当時の道、護岸の防風林家や畑の様子まではっきり見えます。また、広大な農地が日本軍に接収され、飛行場が建設されていたことも確認できます。

その半年後の写真②では、米軍によって拡張整備された飛行場や、潰れた家屋敷、建設中の国道三二九号などすっかり様変わりした姿が映っていました。どうです、みなさんにもこの変化が見えるでしょうか？

現在、町史の業務として、これらの写真や地図をパソコン上で活用できるよ

うな取り組みをしています。これからもみなさんに様々な収集資料を紹介していきますようがんばります。

―す。
(注・写真①、②とも国土地理院所蔵)



写真② 1945年8月18日の小那覇飛行場



写真① 1945年1月3日の小那覇飛行場

玉那覇相談員のワンポイントアドバイス

今月から町の窓口相談員の玉那覇良江さんに、相談件数の多い事例についてアドバイスしてもらいます。

一人で悩まず、まず相談



玉那覇良江さん

借入問題は
早いうちに手当てを

相談件数が最も多いサラ金からの借入問題は、高金利、過剰融資ゆえに、おのずと一社から二・三社へと契約社数が増え、自転車操業化してきます。素人考えで処理していると取り返しのつかないことになりかねません。また、愛する家族のためといえども肩代わりに返済することはやめましょう。家族を巻き込み借金地獄に陥ることになります。サラ金業者が借入を一つにまとめて面倒みますと不動産担保ローンで誘ってきても絶対に話しに乗ってはいけません。身ぐるみまではがされる結果となります。

窓口相談など町内相談機関の案内は「お知らせでくびる」のコーナーにあります。

6月1日は人権擁護委員法が施行された日です

町には西原町長から推薦されて、法務大臣が委嘱した次の人権擁護委員がおります。

住所 西原町字呉屋94番地の2
氏名 下地郁子
☎ 自宅(945-1349)



住所 西原町字嘉手苅86番地の2
氏名 外間政弘
☎ 自宅(945-0919)



住所 西原町字与那城265番地の2
氏名 新垣佳宏
☎ 自宅(945-2774)



相談内容：親子・夫婦・扶養・相続・借地・借家・登記・名誉・信用・差別・私的制裁・公害・いじめなどの人権問題の相談に応じています。
※相談は無料で、秘密は守られています、お気軽に御相談下さい。

☎ (098) 854-7950 ☎ (098) 835-4038

那覇地方法務局・那覇人権擁護委員協議会

第11回西原町平和事業 「平和コンサート2001」の開催について

= PEACE LIVE NISHIHARA =

1. 趣 旨

平和は人類共通の願いであると同時に人類最高の理想であり普遍的且つ崇高な基本理念です。しかし、国家、地方自治体における平和なくして世界の恒久平和は望めません。従って地方自治体において、世界の恒久平和につながる諸施策を推進していくことは、殊に重要なことです。さらに平和は単に希求するだけで確立できるものではなく、行動に移すことが大切です。

本町は、去る沖縄戦の激戦地となり、住民の約半数に及ぶ尊い生命と財産を喪失しました。そのために、町民の反戦平和を希求する心はとりわけ強いものがあります。しかし、戦後半世紀余が経過する中で、戦争の歴史的教訓は戦争体験者の減少、戦後世代の増加と相まって年々風化し、沖縄戦の悲惨さが忘れ去られようとしています。

そこで西原町平和事業として、音楽文化を通して平和の尊さを考え、平和の心を醸成するとともに、平和意識の高揚に努めることを目的に、西原町平和事業「平和コンサート2001」を開催します。



ゲスト／海勢頭 豊（うみせと ゆたか）

1943年 沖縄県与那城町平安座島生まれ
1996年 映画『GAMA（ガマ）-月桃（げつとう）の花』総合プロデュースと音楽
1996年 7～9月「TBS・NEWS23」エンディングテーマに「月桃」が採用される
1998年 映画『MABUI』制作・音楽

2. 主 催 西原町

3. 日 時 平成12年6月23日（水） 午後5時 開演

4. 場 所 西原運動公園 交流広場 ※雨天時は体育館

5. 入場料 無 料

6. 出演者 琉大・沖縄大の学生を中心とするバンド。



ジボレーズ



やとわれ救世主



FIZZ（沖縄国際大学）
フィズ



UNO'S（琉球大学+沖縄国際大学）
ウノス



けんぶー（沖縄国際大学）



すじ☆ひっかけ（琉球大学）



Newtown（琉球大学）
ニュータウン

『アロマテラピー教室』 受講生募集のお知らせ

植物のやさしい香りで、心身の緊張をときほぐしリラックスする空間を創ってみませんか! よい香りは、脳を刺激し、自律神経や内分泌系の働きをととのえ全身の細胞を活性化させると言われています。

今回は、自分の好きな香りをブレンドして、オリジナルのアロマオイルをつくります。日頃の健康づくりのために香りを楽しんでみましょう。受講希望者は、下記までお申込み下さい。

- 日時：平成13年6月21日（木）午前10時～12時
- 場所：西原町中央公民館（視聴覚室）
- 内容：アロマテラピーの効果とアロマオイル作り
- 講師：玉寄光子（アロマテラピスト）
- 募集人員：30人（電話受付先着順）
- 材料費：1,000円
- 申込期間：平成13年6月7日（木）～6月15日（金）
- 問い合わせ：保険課945-4791 内線151番

住民健診の送迎についてのお知らせ

先月より住民健診が各地で実施されていますが、右記の行政区は健診場所の変更により送迎車を運行致します。車両の関係で定員が限られておりますが、お一人でも多くのご利用をお待ちしております。なお最終便の時間は健診終了時間となります。

●お問い合わせ：健康衛生課 945-5013

期 日	行政区	集合場所	運行時間
6/25(月)	津花波 西原台団地	津花波公民館	8:40 9:25
6/25(月)	内間団地	内間団地集会事務所	8:55 9:40
6/26(火)	棚原	棚原公民館	8:45 9:45
6/28(木)	幸地高層 幸地ハイツ	幸地高層住宅集会所	9:00 9:45

第43回「水道週間」に係る行事予定について

第43回 水道週間

平成13年6月1日～6月7日

標語 水道は 豊かな社会の いのちづな

実施する行事

- 1 広報活動
水道課及び西原町管工事共同組合による町内節水パレードの実施（車両による）
- 2 上水道施設見学（西原浄水場・倉敷ダム）
町内小学校4年生を対象に授業の一環として浄水場とダムを見学する
- 3 平成13年度西原町「水道週間」
作文・標語の募集
町内小学校4年生を対象に作文・標語を懸賞募集要項により作品募集を行い9月上旬に表彰する

実施期間

平成13年6月1日
平成13年6月1日～6月7日（延べ7日間）
平成13年6月1日～6月30日



町内節水パレード



西原浄水場での施設見学

＝平成13年度児童手当現況届の提出について＝

児童手当受給者の方は、毎年1回、6月末までに6月1日の状況を児童手当現況届で提出していただくことになっております。この現況届は、皆様を引き続き児童手当を受けられるかどうかを確認する大切な届ですので、必ず期限内に提出してください。（該当者には現況届通知書を送付します）

なお、現況届が提出されない場合は、6月以降の児童手当が受けられなくなりますのでご注意ください。

- 1.提出年月日 平成13年6月21日（木）～6月28日（木）まで
午後9時～12時、午後1時～5時
（但し、土曜日、日曜日、祝祭日を除く）
- 2.提出先 西原町役場福祉課・児童手当係
- 3.持参するもの ア.現況届通知書
イ.受給者の印鑑
ウ.国民年金手帳（未加入の人は、必要なし）
エ.厚生年金に加入している方は『厚生年金加入証明書』（勤務先にて証明）
- 4.その他 オ.養育している18歳未満の児童が町外に住んでいる場合は、その児童の住民票謄本（1通）を添付する。
カ.今年1月2日以降西原町に転入した方は、前住所発行の『児童手当所得証明書』（平成13年度）を添付。

平成13年度児童手当現況届日程表

日 時	行政区名	日 時	行政区名
6月21日 (木)	平園、兼久	6月26日 (火)	幸地ハイツ、徳佐田 森川、千原、上原 坂田、呉屋、津花波 西原台団地
6月22日 (金)	掛保久、嘉手苅、小那覇 西原ハイツ、安室、桃原 池田、小波津、小波津団地 県営西原団地	6月27日 (水)	翁長、小橋川、内間 県営内間団地
6月25日 (月)	幸地、棚原 県営幸地高層住宅 県営坂田高層住宅	6月28日 (木)	与那城、美咲、我謝

※なお、詳しいことは、福祉課児童手当係までお問い合わせ下さい。☎945-5311（内線123）

「いいあんべー共生事業」について

NHKの連続ドラマ「ちゅらさん」を見ていると、平良トミさんの名演技についひきこまれ、ほのぼのとしたものを感じます。あれはドラマだからでしょうか？・・・いえいえ、私は各地域で月2回行われている「いいあんべー共生事業」の中で何度も同じ思いをしています。

「いいあんべー共生事業」とは、自治会が中心となり、身近な字の公民館や自治会事務所等で、虚弱や閉じこもりがちな高齢者をボランティアの力で支えているミニデイサービスの事業のことです。

その内容は歌にあわせた体操やゲーム、小物づくり、世代間交流、学習会等色々あり、最近では高齢者自身が特技や得意な料理を伝授する場面も見られ、その活動も、各自治会特色あるものになっています。

始めは、表情の硬かった人も笑顔が見られ、いつの間にかお化粧するようになり、次第におしゃれになり、月2回を心待ちにしている姿を見るにつけ、本当に「いいあんべ」なんだなと感じます。

また逆に、高齢者と接しているだけで、こちら側が何かゆったりした気分になることも事実で、それは年輪を重ねた方々の人生の深さに私達が包まれている証拠なのかもしれません。

ボランティアは60代の人であったり、自治会の役員や民生委員であったり、婦人会やその他の協力員などで、各地域によりその顔ぶれはさまざまです。

保健婦は、健康チェック、健康相談を通して「いいあんべー共生事業」のお手伝いをしています。

今年度は、21カ所で「いいあんべー共生事業」が行われる予定です。高齢者の皆さん家の中に閉じこもらないで一歩外に出てみませんか？きのうと違う世界が待っていますよ。また、何かしたいなと思っている皆さん、お茶を沸かしてくださるだけでも結構です。ボランティアとして参加してみませんか？

お互い支え、支えあいながら「いいあんべー」になりましょう。

詳しいお問い合わせは、各自治会、社協（TEL945-3651）福祉課（TEL945-5311）まで。

保健事業日程表

6月

月 日	事業名	対象者	場 所	受付時間
6/ 1 (金)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	坂田自治会事務所	9:00 ~ 10:00
3 (日)	ふ れ あ い 教 室	パパママ教室・ベビースクール対象者	社会福祉センター	13:30
4 (月)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	桃 原 公 民 館	9:00 ~ 10:00
5 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
6 (水)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	幸 地 公 民 館	9:00 ~ 10:00
7 (木)	二 歳 児 歯 科 健 診	H10.11.2 ~ H11.3.7	中 央 公 民 館	13:30 ~ 14:15
8 (金)	はつらつ健康教室	健康増進に関心のある者	町 民 体 育 館	13:00 ~ 13:30
10 (日)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
11 (月)	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中 央 公 民 館	14:00 ~ 16:00
12 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
13 (日)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	翁 長 公 民 館	9:00 ~ 10:00
14 (木)	三 歳 児 健 診	H10.2.11 ~ H10.3.10	中 央 公 民 館	13:30 ~ 14:15
15 (金)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
19 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
20 (水)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
21 (木)	一 歳 半 健 診	H11.11.18 ~ H11.12.17	中 央 公 民 館	13:30 ~ 14:15
22 (金)	デ イ ケ ア	心 の 病 回 復 者	健康衛生課集合	9:00 ~
22 (金)	はつらつ健康教室	健康増進に関心のある者	町 民 体 育 館	13:00 ~ 13:30
25 (月)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
26 (火)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
27 (水)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
28 (木)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
29 (金)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
7/ 1 (日)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ~ 10:00
3 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
4 (水)	ツベルクリン反応	3 ヶ月 ~ 4 7 ヶ月児	中 央 公 民 館	14:00 ~ 15:00
5 (木)	結 果 説 明 会	住 民 健 診 受 診 者	中 央 公 民 館	9:30 ~ 10:00
6 (金)	結 果 説 明 会	住 民 健 診 受 診 者	中 央 公 民 館	9:30 ~ 10:00
6 (金)	B C G	3 ヶ月 ~ 4 7 ヶ月児	中 央 公 民 館	14:00 ~ 15:00

お問い合わせ：健康衛生課／945-5013

市町村合併問題学習会

今、なぜ市町村合併が叫ばれているのか、共に考えてみませんか？

- 1主催 市町村合併問題学習会実行委員会
- 2後援 西原町、西原町議会
- 3日時 平成13年6月15日（金）午後7時より
- 4場所 西原町中央公民館ホール
- 5参加対象者 一般町民

西原町臨時職員採用 予定候補者名簿登録 について

- 1職種区分及び職務内容 職種／保育士職 職務内容／保育業務
- 2採用期間 採用後1年以内
- 3資格 西原町に住所を有する者で高等学校卒業以上の学歴を有する者
- 4受付及び提出書類 午前9時～午後5時（土曜・日曜・休日を除く）までの間、白筆履歴書1通（写真を貼つたもの）を総務課へ提出 ※その他詳細については、西原

第12回西原町「農家の集い」の開催について



今年も農家のみなさまを激励し、交流を深めると共に優良農家を表彰し、あわせて町の農業振興を発展させる目的で「農家の集い」を開催します。

- 【とき】 6月13日（水）午後3時
- 【ところ】 西原中央公民館大ホール

ハブに注意!!

本県には、猛毒を有するハブ及びサキシマハブ等が生息し、毎年約150人がハブに咬まれ被害にあっています。

一年のうちでも、4月から6月、及び9月から11月頃の時期がハブの活動に適し、農作業や行楽など田畑や山野への出入りが多くなるこの時期、ハブに咬まれる被害も多く発生しています。

- もし、ハブに咬まれた場合は
- 1／激しい動きをしないで、身近な人に助けを求める。
 - 2／咬まれた箇所から毒をできるだけ吸い出す。
 - 3／早急に医療機関で治療を受ける。

以上のことを守り、落ちついて対処しましょう。なお、健康衛生課ではハブわなの貸出しを行っています。ハブ対策としてご利用ください。

（☎九四五）五〇一三

消防設備士試験

- 【試験日時】 平成13年8月26日（日）午前10時開始
- 【願書受付期間】 平成13年7月16日（月）～7月23日（月）
- 【受付場所】 （財）消防試験研究センター 沖縄県支部 沖縄市旭町14番地
- 【お問い合わせ】 那覇市旭町14番地

自治会館5階
（☎八六七）五三三二

STOP THE 不法電波

ふほうでんぱ

電波利用保護旬間

- 【期間】 6月1日（金）～10日（日）
- 【お問い合わせ及び申込先】 沖縄総合通信事務所 不法無線局
- ☎〇九八（八六五）一三〇八

被害相談窓口

警察では、各種の被害相談窓口を設け、さまざまな相談に応じています。

被害者本人からだけでなく、ご家族や友人からの相談も受け付けています。

ひとりでお悩みではありませんか。秘密は確実に守ります。どうぞ勇気を出して相談して下さい。

- 【警察の相談窓口】
- 性犯罪被害者相談専用電話（☎八六八）〇一一〇
 - ヤングテレホンコーナー（少年の悩みごとや保護者等が抱えている少年問題などに関する相談）（☎八六二）〇一一一
 - 悪徳商法一一〇番（☎八六一）九一一〇
 - 警察安全相談（犯罪等による被害の未然防止）（☎八六三）九一一〇

平和の「語り部」募集

20世紀は二度に亘って世界大戦を経験し「戦争の世紀」といわれました。特に去る沖縄戦では県民約10数万人が犠牲になり、本町においては住民の約半数近くの高齢生命と多くの財産が失われました。平和の問題は、町政の最重要課題であり、あの忌まわしい沖縄戦の悲劇を忘れることなく、後世に語り継ぎ平和な社会建設に努めなければなりません。

その担い手となる「語り部」を町内の戦争体験者から公募・登録し、各学校や地域での「出前戦争体験講話」等を開設し、戦争の愚かさ、命どう宝を子や孫に伝えていく機会を創出します。

町民各位の積極的な応募を期待致します。

お問い合わせは、町役場総務課 秘書係 ☎945-5011（内線115）

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合いましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

町内相談機関

総合相談

●日常生活のあらゆる相談

時間／午前10時～午後5時（お昼休み12時から13時）
月／消費者生活・サラン・法律相談 玉那覇良江
火／一般相談（福祉・高齢者・障害者・介護）小川真子
水／一般相談（〃〃〃）奥屋定子
木／消費者生活・サラン・法律相談 玉那覇良江
金／こども悩み・家庭児童相談 岸本ヨシ子
問合せ／西原町社会福祉センター内総合相談所 ☎835-8822

教育相談

●不登校生徒及び保護者への支援、助言

月～金 午前8時30分～午後5時（午後0時～午後10時は昼休み）
町役場水道庁舎2階
問合せ／945-3655（内線510）
相談員／阿嘉安弘、山城直、大城洋子

行政相談

●行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所／自宅・毎月第4火曜日は西原町役場企画財政課（10時～12時・13時から～16時）相談員／945-6775（城間恒子） 945-4533（西原町企画財政課）

窓口相談

●何でも相談

第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌日） 午前10時～午後5時 企画財政課（午後0時～1時昼休み） 問合せ／945-4533 相談員／玉那覇良江

人権相談

●人権に関する悩み

随時 相談員／945-2774（新垣佳宏）・945-0919（外間政弘）・945-1349（下地郁子）

身体障害者相談

●申請手続き、有料道路料金の割引

随時 町役場福祉課 問合せ／945-5311 相談員／946-2617（奥原陽子）相談員／945-9169（糸数のり子）

知的障害者相談

●家庭における養育、生活等

随時 相談員／946-4411（安谷屋千恵子）

在宅介護支援センター

●在宅介護の相談

24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里 問合せ／945-0023 看護婦（比嘉瑞美子）

精神障害相談

●精神的な悩み

月～金午前9時～午後5時 城間医院 問合せ／945-4551 医師／城間政州

町のあらまし

- 町の位置 …… 北緯26°13'19" 東経127°46'3"
- 町の面積 …… 15.57km²
- 町の木 …… ガジマル
- 町の花 …… ブーゲンビリア
- 町花木 …… サワフジ
- 町のホームページアドレス http://www.town.nishihara.okinawa.jp/



ガジマル



ブーゲンビリア



サワフジ

西原町IT講習会受講生募集

西原町IT講習会実施計画表（6月～9月）

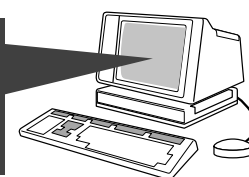
※会場の都合により、日程に変更がある場合がありますのでご了承下さい。

講座No.	開催期日		実施時間帯	募集定員	講習会場	備考
5	6/1、6/2、 6/6、6/7	(金)・(土)・ (水)・(木)	18:30～21:30 3時間×4日	20	西原町中央公民館	PTA
6	6/11・6/13・6/15・6/18	(月・水・金)	19:00～22:00 3時間×4日	20	坂田小学校	
7	6/25～6/28		9:00～12:00 3時間×4日	20	西原町中央公民館	
8		(月)～(木)	14:00～17:00 3時間×4日	20		
9			19:00～22:00 3時間×4日	20		
10	7/2～7/5	(月)～(木)	19:00～22:00 3時間×4日	20	西原町中央公民館	婦人会
11	7/9・7/11・7/13・7/16	(月・水・金)	19:00～22:00 3時間×4日	20	西原東小学校	
12	7/24～7/27		9:00～12:00 3時間×4日	20	西原町中央公民館	
13		(火)～(金)	14:00～17:00 3時間×4日	20		
14			19:00～22:00 3時間×4日	20		
15	8/1・8/3・8/6・8/8	(月・水・金)	19:00～22:00 3時間×4日	20	坂田小学校	
16	8/27～8/30		9:00～12:00 3時間×4日	20	西原町中央公民館	
17		(月)～(木)	14:00～17:00 3時間×4日	20		
18			19:00～22:00 3時間×4日	20		
19	9/3・9/5・9/7・9/10	(月・水・金)	19:00～22:00 3時間×4日	20	西原東小学校	
20	9/3～9/6	(月)～(木)	19:00～22:00 3時間×4日	20	西原町中央公民館	西原台団地
21	9/17～9/20		9:00～12:00 3時間×4日	20	西原町中央公民館	
22		(月)～(木)	14:00～17:00 3時間×4日	20		
23			19:00～22:00 3時間×4日	20		
24	9/26・9/28・10/1・10/3	(月・水・金)	19:00～22:00 3時間×4日	20	坂田小学校	

IT講習会は10月、11月、12月にも開催します。

申込受付時間 8:30～17:00

申込・問い合わせ先／西原町教育委員会 生涯学習課 TEL945-3655



IT講習会とはなに？

今私たちの暮らしは『IT』を巡り急激に変化しています。
IT講習は、すべての県民のみなさまが、「IT」に十分対応できるよう、県及び市町村が、学校、公民館などの地方公共団体の施設や民間の施設などを利用して、ITに関する基礎的な技能を習得していただくために開催する講習です。

IT（アイティ）とは、Information Technology（インフォメーションテクノロジー）の略で、日本語に訳せば「情報通信技術」となります。情報通信分野に関する技術を利用する方法のことをいいます。
インターネットを使って情報を集めたり、電子メールで遠くの人と連絡をとったりすることはその一例です。

Q1 この講習では、
何が学べるのですか？

A1 講習では、パソコンの基本操作、
文書の作成、インターネットの利用、
電子メールの利用などの基本的な技能を
12時間程度の講習時間で学びます。

Q2 誰でも
受講できるのですか？

A2 受講を希望する沖縄県に住んでいる
20歳以上の方であれば、どなたでも
受講できます。

Q3 受講費用は
かかるのですか？

A3 受講料は原則として無料です。
(テキストの代金をご負担いただく場合があります。)

Q4 講習を受けるには、
どこに申し込めば
いいのですか？

A4 講習申し込みの方法や開催場所に
ついては、県及び市町村の窓口
にお問い合わせ下さい。

■パソコン

パーソナルコンピュータの略で、個人用のコンピュータ全般のことを言います。

■インターネット

自分のパソコンと世界中のパソコンがつながり、
様々な情報が入手できます。

■電子メール

E-mail（イーメール）ともいい、自分のパソコン
と相手のパソコンとで文書などのメッセージを
瞬時にやりとりできる、新しい「手紙」の方法です。



生涯学習だより

第62号 平成13年6月1日
西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時間	定員	申込期間	備 考	連絡先
さんしん講座 (初級)	初心者対象のさんしん講座	成人	6/25～ 8/27	20:00 ～22:00	20	6/11(月)～ 15(金)	さんしんは各 自で準備	中央公民館 945-3657
文教大学 (高齢者学級)	国際交流・社会見学・保険 年金福祉、高齢者の今を考 える・暮らしの身近な法律	おおむね 60歳以上	7/5～ 8/9	10:00 ～12:00	70	6/13(水)～ 7/2(月)		
東部消防本部主催事業 ●普通救命講習会		高校生以上	6月9日(土)	9:00 ～12:00	40	要申込	東部消防本部 警防課	946-9999
琉球大学公開講座 ●地域看護学の看護基礎教育と継続教育の連携 ●地学探検 波照間島 ●英語の発音クリニック ●パソコン入門 ●アンケート調査入門		成人 成人 成人 成人	7/13 7/20～22 7/5・19 6/16～6/17 6/23～6/24			申込みは1月 前から	琉球大学 医学部学務課厚生係 総務課生涯学習係	895-3333 895-8019
県立教育センター「体験教室」 ●親子星空教室① ●親子星空教室② ●バイオテクノロジー体験教室 ●画像処理入門 ●溶接ロボット技術 ●親子リトミック教室(特殊教育課) ●親子星空パソコン教室(午前の部) ●親子星空パソコン教室(午後の部) ●おもしろ科学教室 ●おもしろ学習教室A(小学低学年) ●おもしろ学習教室B(小学高学年)		親子(小中) 親子(小中) 中高校生 中高校生 中高校生 親子 親子(小) 親子(小) 親子(小) 親子(小) 親子 親子	7月27日(金) 19:00 7月28日(土) 19:00 7月28日(土) 10:00 7月28日(土) 9:30 7月28日(土) 10:30 7月28日(土) 10:00 7月28日(土) 9:00 7月28日(土) 12:30 7月29日(日) 13:00 8月18日(土) 9:00 8月18日(土) 9:00	40組 40組 10 10 10 35組 20組 20組 150組 25組 20組	7/2締切	県立教育センター 往復ハガキにて申込 〒904-2174 沖縄市字与儀5 8 7 番地 沖縄県立教育センター 体験学習教室係 宛 教室名・希望者名・保護者名・電話 番号・学年を記入のこと	933-7513	
石川少年自然の家主催事業 ●青少年団体指導者研修会		指導者 教員等	7月13～15日(金～日)		50	先着順	石川少年自然の家	964-3263
玉城少年自然の家主催事業 ●スターウォッチング ●ガラスボートで海底探検		親子 親子	7月13日(金) 19:00 7月21日(土)		100	先着順	玉城少年自然の家	948-1513
国立沖縄青年の家主催事業 ●わんぱくキャンプ ●アドベンチャーキャンプ		小中高校生 高校生以上	6月9日(土)～10日(日) 7月20日(金)～22日(日)		80 50	先着順	国立沖縄青年の家	987-2306
(財)沖縄県公園・スポーツ振興協会主催事業 ●初級ヨット		成人	6/16・17・23・24	10:00	15	6/6～13	県スポーツ振興協会	932-5114
日本ベタンク協会主催事業 ●普及指導員講習会		体育指導員 レク指導者	7月8日(日) 会場 奥武山公園	9:30		～6/30	日本ベタンク協会	03-5800-1700
県立博物館主催事業 ●博物館シアター「戦争、戦場ゆ童」 ●文化講座「資料収集こぼれ話」 ●体験学習講座「指導者養成の豆腐づくり」		一般 一般 一般	6月10日(日) 6月17日(日) 7月21日(土)	14:00 14:00 14:00	40	特になし 特になし 先着順	県立博物館	884-2243

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

昔の沖縄が聞こえてくる 安次嶺松一 陶人形展

期 間: 6月9日(土)～23日(土)
場 所: 中央公民館ロビー

子ども放送局6月の番組案内

中央公民館視聴覚室 (10:30～15:30) 見学自由

6月 9日(土) 23日(土)

テーマ ～職業(しよくぎょう)～

10:30 ●夢スタジオ1030
夢いっぱい!お菓子職人の世界
12:00 ●輝く子どもたち
父ちゃんボクも牛飼になる
12:30 ●子どもとしゃかん
職業に関する本を紹介
12:45 ●THE MAKING
「コンビニエンスストアの弁当」
13:00 ●研究室におじゃまします
「地震・火山」の研究室
13:30 ●チャレンジ教室
わくわくラッピングに挑戦!

～漫画(まんが)～
10:30 ●夢スタジオ1030
素敵な漫画に出合えるかも..
秘密
12:00 ●輝く子どもたち
漫画家と小学生の絵の手
紙交換
12:30 ●子どもとしゃかん
漫画に関する本を紹介
12:45 ●THE MAKING
鉛筆の出来るまで
13:00 ●中はどうなっているの
コピー機を分解
13:30 ●チャレンジ教室
おもしろ科学実験教室

図書館建設委員会が発足

5月15日に図書館建設委員会(委員長 宮城 保)が発足しました。委員は11名で構成されています。
同委員会は、先に策定された基本計画を踏まえて審議を重ね、今年度中に建築計画及び基本設計をまとめる予定です。



事業名	日時	場所	連絡先	備考
シルバー人材センター総会	6月 1日(金) 14:00	中央公民館	シルバー人材センター	944-1699
移動児童館(地域公民館)	2日(土) 14:00	地域公民館	西原東児童館	944-0976
第4回各区対抗少年少女陸上競技大会	3日(日) 9:00	陸上競技場	町民体育館	945-8095
町民体育館無料開放	3日(日) 10:00	町民体育館	町民体育館	945-8095
チャレンジ大会	4日(月) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
囲碁クラブ	4日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
ストレッチサークル(一般対象)	5日(金) 10:30	西原児童館	西原児童館(要申込)	945-4393
親子体操(ジャザサイズ)	6日(水) 10:30	西原東児童館	西原東児童館(要申込)	944-0976
親子読み聞かせ会	9日(土) 10:00	中央公民館和室	中央公民館	945-3657
移動児童館(地域公民館)	9日(土) 10:00・14:00	地域公民館	西原東児童館	944-0976
第20回中頭地区春季ミニバスケットボール大会	10日(日) 9:00	町民体育館	事務局	892-2424
囲碁クラブ	11日(月) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
農家の集い	13日(水) 15:00	中央公民館	産業課	945-4540
西原小学校社会見学(3年生)	14日(木) 10:00	中央公民館	西原小学校	945-2402
救急法講習会(一般対象)	14日(木) 10:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
わははクラブ	16日(土) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
わははクラブ	16日(土) 14:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
囲碁クラブ	16日(土) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
平成13年度中頭地区中体連バスケットボール大会	16・17日(土・日) 9:00	町民体育館	事務局(宮里)	
けん玉認定会	18日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
囲碁クラブ	18日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
西原東小学校社会見学	19日(火) 9:00	中央公民館	西原東小学校	945-1384
ストレッチサークル(一般対象)	19日(火) 10:30	西原児童館	西原児童館(要申込)	945-4393
西原町平和事業「平和コンサート」	23日(土) 17:00	町民体育館	総務課	945-5011
第77回西原町スポーツ少年団軟式野球交流大会	24日(日) 9:00	西原南小	事務局	945-6838
囲碁クラブ	25日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
くらしの知恵教室(一般対象)	26日(火) 10:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
手作りクラブ	26日(火) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
救急法講習会(マミーキッズ)	29日(金) 10:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
映写会	30日(土) 10時・14時	西原児童館	西原児童館	945-4393
第20回西原町青少年健全育成町民総決起大会	7月7日(土) 14:00	中央公民館	青少協事務局	945-3655

☆印は児童館事業

第4回チャリティ展示即売会を開催



西原町人づくり支援の会

西原町人づくり支援の会(大城進一会長)による第4回チャリティ絵画・書道・陶芸・ステンドグラス展示即売会が4月27日から4月29日までの3日間、町中央公民館で開催されました。

この即売会は人材育成のための資金造成を目的とし、今回の入場者数は3日間で235人。総売上額756,000円、資金造成額320,000円となりました。

同会では、これらの資金を活用して海外短期留学生ホームスティ支援などの人材育成を行っていく予定です。

モンゴルの子どもたちへの支援活動を写真で紹介

親から見放され、マンホール内で過酷な生活を送るモンゴルの子どもたちを支援するNGO沖縄アジアチャイルドサポートの活動報告写真展が、町役場ロビーで5月8日から18日まで行われました。西原まちづくり町民の会(会長・新川康之)主催。

同活動には、平成11年8月に町内でも町民から多くの支援物資の提供がありましたが、県内の多くの支援によってモンゴルの子ども達のために建設された「沖縄の家」などの様子が写真により紹介されました。



無事に帰る(カエル)のよ 児童館母親クラブが 交通安全マスコットを贈呈

西原児童館の母親クラブ「コアラ」と西原東児童館の母親クラブ「ひよこ」のみなさんが町内4小学校の新一年生にカエルの交通安全マスコットを贈りました。カエルのマスコットは「子供たちが無事帰る(カエル)ように」との願いをこめて両児童館の母親クラブのみなさんが一つ一つ手作りで仕上げたものです。



西原ランナーズ逆転勝利！ 沖縄マスタース・残波岬駅伝大会

去る4月29日に行われた第15回市郡対抗沖縄マスタース・第8回県ランナーズクラブ対抗残波岬駅伝大会ランナーズの部で西原ランナーズAが見事な逆転優勝を果たしました。

町陸上競技場に集まる仲間と自然発生的に生まれた西原ランナーズ。2分差を逆転しての2度目の優勝に、選手の皆さんも満足げの表情でした。



バンジロー水ようかん



内藤貞代さんの作品
字幸地83

写真/沖縄出版
「私が技術一番さん」

生活研究会のまーさいびーんどお

作り方

- ①/バンジロー300gと200ccの水をミキサーにかけ、こして種を除きます。
 - ②/2カップの水を火にかけ、寒天をちぎって入れます。煮立って完全に溶けたら、砂糖と塩を溶かして、すぐにこします。
 - ③/①と②を鍋に移し、弱火にかけて70%くらいの容量になるまで煮詰めます。
 - ④/③を水でぬらした流し箱に注いで、冷やし固めます。
- ※ジュース、水ようかんにすると食べやすくなります。

材料と分量

寒天	1本
水	2カップ
塩	少々
砂糖	100～150g
バンジロー	300g